



XC90

TWIN ENGINE

QUICK GUIDE



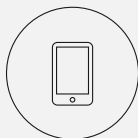
VÄLKOMMEN!

Ez a Quick Guide új Volvójának bizonyos funkcióit írja le. Az autóban, az alkalmazásban és az interneten részletesebb használati információk állnak rendelkezésre.



AZ AUTÓ KÖZPONTI KIJELZŐJE

A kezelési útmutató az autó központi kijelzőjén tekinthető meg, ahol a felső nézetén keresztül érhető el.



MOBILALKALMAZÁS

A kezelési útmutató okostelefonokon és táblagépeken futtatható alkalmazás (Volvo Manual) formájában áll rendelkezésre. Az alkalmazás egyes funkciókról oktató videókat is tartalmaz.



A VOLVO TÁMOGATÓ WEBOLDALA

A Volvo Cars támogató weboldala (support.volvocars.com) útmutatókat és oktató videókat valamint kiegészítő információkat és támogatást is tartalmaz Volvójához és autója használatához.



NYOMTATOTT INFORMÁCIÓK

A kezelési útmutató kesztyűtartóban található melléklete a biztosítékokkal kapcsolatos információkat és műszaki adatokat valamint a fontos és gyakorlati információk összefoglalását tartalmazza. Megrendelhető a kezelési útmutató és a hozzá tartozó melléklet nyomtatott változata.

TARTALOMJEGYZÉK

01. ISMERJE MEG A VOLVÓJÁT

Ez a fejezet további információkat nyújt a Volvo bizonyos rendszereiről és szolgáltatásairól és áttekintést ad a külsőről, belsőről és a központi kijelzőről.

02. TÖLTÉS

Ez a fejezet az autó töltöttségi állapotát, a töltő egység kezelésének módját és a járművezetői kijelző különböző szimbólumait írja le.

03. BELSŐ ÉS CSATLAKOZÁSOK

Itt olvashat az utastár különböző funkcióiról például az ülések beállításairól és az internetkapcsolatról.

04. A KÖZPONTI KIJELEZŐ NÉZETEI

Itt találhat információkat a központi kijelző különböző fő nézeteiről, ahonnan az autó számos funkciója kezelhető.

05. OKOS VEZETÉS

Ez a fejezet az autó számos vezetőtámogató rendszerét írja le és tanácsokat ad az autó gazdaságosabb vezetéséhez.

06. HANGFELISMERÉS

Itt találhatja az autó hangfelismerő rendszerével használható utasításokat/kifejezéseket.

07. SPECIÁLIS SZÖVEGEK

Figyelmeztetés, fontos és megjegyzés szövegek, amelyeket el kell olvasni.



ELSŐ LÉPÉSEK

Ahhoz, hogy a lehető legjobb módon kezdje el Volvo járműve használatát, számos funkciót, kifejezést és tanácsot hasznos ismernie.

Volvo ID

A Volvo ID egy személyes azonosító, amely számos szolgáltatáshoz biztosít hozzáférést egyetlen felhasználónév és jelszó segítségével.

Néhány példa a Volvo On Call*, térképszolgáltatások*, személyes bejelentkezés a volvocars.com oldalra és a szervizelés és javítás előjegyzésének lehetősége. Volvo ID azonosítót a volvocars.com oldalon, a Volvo On Call alkalmazásban vagy közvetlenül az autójában hozhat létre.

Sensus

A Sensus az autó intelligens felhasználói felülete, amely minden, a szórákoztatással, internetkapcsolattal, navigációval* és információszolgáltatásokkal kapcsolatos megoldást lefed az autóban. A Sensus teszi lehetővé a kommunikációt Ön, az autó és a külvilág között.

Volvo On Call*

A Volvo On Call közvetlen kapcsolatot kínál az autóhoz és kiegészítő kényelmet valamint 24 napi órás segítséget. A Volvo On Call alkalmazás lehetővé teszi például annak megtekintését, hogy szükség van-e izzócserére vagy fel kell-e tölteni a mosófoliadékot. Bezárhatja és kinyithatja az autót, ellenőrizheti az üzemanyagszintet és megtekintheti a legközelebbi töltőállomást. Az előkészítés az autó állóklima-kezelőszerveivel vagy a távoli járműindítás¹ funkcióval is beállítható és elindítható. Első lépésként töltsse le a Volvo On Call alkalmazást.

A Volvo On Call országúti segélynyújtást, egyéb biztonsági szolgáltatásokat és vészhelyzeti segélynyújtást is magában foglal az autó tetőkonjóján található **ON CALL** és **SOS** gombokon keresztül.

Járművezetői profilok

Az autóban elvégzett számos beállítás a járművezető személyes igényeihez illeszthető, majd egy vagy több járművezetői profilban menthető. Az egyes kulcsok járművezetői profilokhoz rendelhetők. A járművezetői

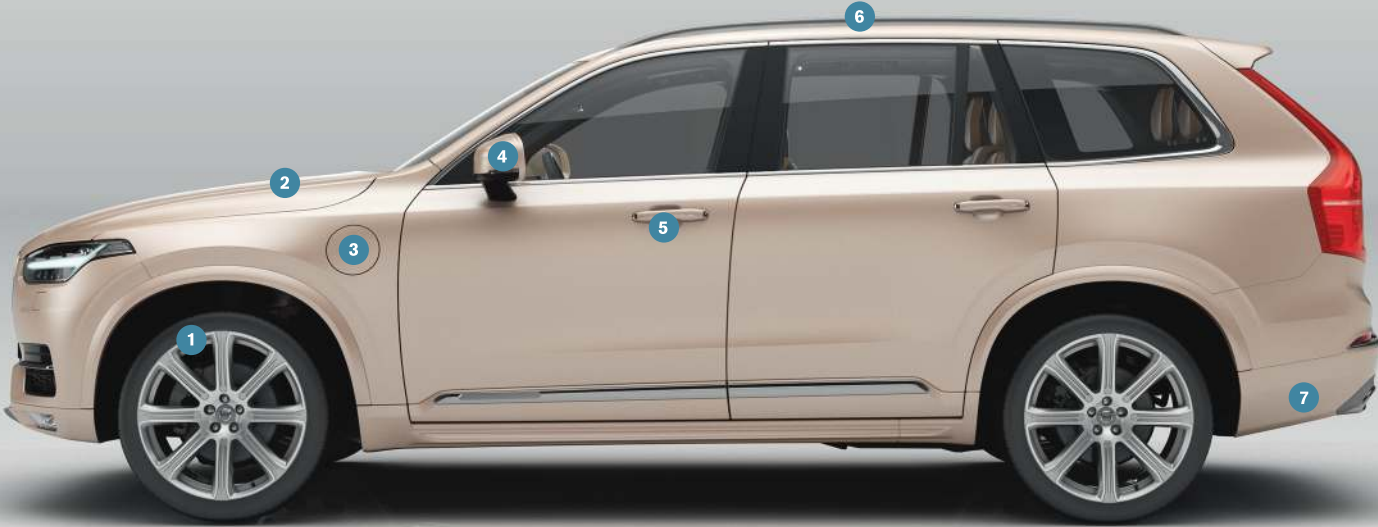
profilokkal kapcsolatos további tájékoztatásért, lásd a jelen Quick Guide Felső nézet részét.

Előkészítés utazás előtt

Shokjon hozzá ahhoz, hogy indulás előtt előkészíti az autót, hogy komfortosabb legyen az autó utasterének hőmérséklete. A központi kijelző klíma nézetében, válassza ki a **Parkolási klíma** fület vagy aktiválja a funkciót a Volvo On Call alkalmazásban. Az előkészítés csak akkor hajtható végre, amikor az autó elektromos aljathoz van csatlakoztatva².

¹ Bizonyos piacok és modellek esetén áll rendelkezésre.

² Elektromos fűtés esetén.



ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

- 1 A **gumiabroncs ellenőrzése és tárolása (ITPMS)*** a **TPMS** lehetőségén keresztül történik a **Autó állapota** alkalmazásban, a központi kijelző alkalmazás nézetében. Alacsony gumiabroncsnyomás esetén a  folyamatosan világít a járművezetői kijelzőn. Alacsony gumiabroncsnyomás esetén ellenőrizze és állítsa be a gumiabroncsnyomást, és nyomja meg a **Kalibrálás** gombot új gumiabroncsnyomás tárolásához.
- 2 A **motorolajszint ellenőrzése** a **Autó állapota** alkalmazásból történik. Itt tekinthetők meg az állapotüzenetek valamint a szervíz és javítás előjegyzése* is.
- 3 A **hibrid akkumulátor töltése** a bemenő töltőaljzaton keresztül történik. Nyissa ki a fedelet egy enyhe nyomással. Az optimális hatótávolság érdekében teljesen feltöltött akkumulátorral induljon útnak.
- 4 A **külső tükrök** automatikusan* lehajthatók a hátrameneti fokozat kapcsolásakor. Amikor bezárja/kinyitja az autót a távvezérlős kulccsal, akkor a külső tükrök automatikusan behajthatók/kihajthatók. Aktiválja ezeket a funkciókat a központi kijelző felső nézetének **Beállítások → My Car → Tükrök és kényelem** menüjében.
- 5 A **kulcs nélküli zárás/nyitás*** azt jelenti, hogy egyszerűen például a zsebében kell tartania a távvezérlős kulcsot az autó nyitásához vagy zárásához. A távvezérlős kulcsnak az autó körülbelül 1 méteres (3 láb) környezetén belül kell lennie.
Fogja meg az ajtókilincset vagy nyomja meg a csomagterajtó gumírozott nyomólapját az autó nyitásához. Az autó bezárásához, nyomja meg finoman a bemélyedést az egyik ajtókilincsen. Kerülje mindkét nyomófelület egyidejű megérintését.
- 6 A **panorámatető*** nyíló üveglakatot és napellenzőt foglal magában és a visszapillantó tükrök feletti kezelőszervvel működtethető, amikor az autó legalább I. gyújtáshelyzetben van. Nyissa szellőztető helyzetbe a kezelőszerv felfelé nyomásával és zárja be a kezelőszerv lefelé mozgásával. A panorámatető teljes nyitásához húzza hátra-

felé kétszer a kezelőszervet. Zárja be a kezelőszerv kétszeri lefelé húzásával.

- 7 Az **elektromos működtetésű csomagterajtó*** kinyitható a lábbal működtetett csomagterajtó funkcióval* úgy, hogy lassú előre rugómozdulatot végez a hátsó lökhárító bal oldali része alatt. Csukja le és zárja be a csomagterajtót a  gomb használatával annak alsó szélén. Vagy csukja le a csomagterajtót egy lassú rugómozdulattal. Az autónak kulcs nélküli zárás/nyitás* funkcióval kell rendelkeznie a csomagterajtó lábmozdulattal történő nyitásához. A távvezérlős kulcsnak az autó mögött körülbelül 1 méteres (3 láb) távolságon belül kell lennie a lábmozdulattal történő nyitáskor és záráskor.
Annak megakadályozása érdekében, hogy a csomagterajtó például a garázs mennyezetéhez ütdőjön, lehetőség van a maximális nyitás programozására. Állítsa be a maximális nyílást a csomagterajtó kinyitásával, és a kívánt helyzetben történő megállítással. Ezután nyomja a  gombot legalább 3 másodpercig a helyzet mentéséhez.



ZÁRÁS/NYITÁS

Távvezérlős kulcs

-  Egyszeri rövid megnyomása zárja az ajtókat, a csomagterajtót valamint az üzemanyagtöltő fedelet és élesíti a riasztót*.
- Egy hosszú megnyomás egyszerre zárja a panorámatetőt* és az összes oldalablakot.
-  Egyszeri rövid megnyomása nyitja az ajtókat és a csomagterajtót valamint kikapcsolja a riasztót*.
- Egy hosszú megnyomása egyszerre nyitja az összes oldalablakot.
-  Egyszeri rövid megnyomása csak a csomagterajtót nyitja és annak riasztóját hatástalanítja.
- Egy hosszú megnyomása nyitja vagy zárja az elektromos működésű* csomagterajtót.
-  A pánik funkció aktiválja az irányjelzőket és a kürtöt, hogy felhívja a figyelmet, ha szükséges. Nyomja meg, és tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a gombot vagy nyomja meg 3 másodpercen belül kétszer a gombot az aktiváláshoz. A funkció ugyanannak a gombnak az 5 másodpercig történő aktiválásával kapcsolható ki, miután aktiválta. Különben 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Töltőfedél

Ügyeljen arra, hogy az autó nyitva legyen és le legyen állítva, mielőtt bedugja vagy kihúzza a töltőkábelt.

1. Nyomja meg, majd engedje el a fedél hátsó részét.
2. Nyissa ki a fedelet.
3. Húzza félre a bemenő töltőaljzat fedelét és rögzítse azt a tartóba a fedél belsején.

A töltés elkezdése után a kábel rögzül az aljzatban. Az autó kinyitásakor a töltés leáll, de röviddel ezután folytatódik, ha nem húzza ki a kábelt.

Szervizzárás

A szervizzárás lezárja a csomagterajtót és a kesztyűtartót, ami praktikus lehet például akkor, amikor az autót szervizbe viszi vagy hotelben.



- A központi kijelző funkció nézetében, érintse meg a **Szervizzár** lehetőséget a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

Az aktiváláskor/inaktiváláskor egy felugró ablak jelenik meg. Minden zárolás alkalmával ki kell választani egy négyjegyű kódot. A funkció első használatakor meg kell adni egy további biztonsági kódot.



3

2

1

7

8

4

5

6

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

- 1 A **központi kijelző** az autó számos fő funkciójának vezérlésére szolgál, ilyenek például a média, a navigáció*, a klímavezérlés, a vezetőtámogató rendszerek és az autóban található alkalmazások.
- 2 A **járművezetői kijelző** a vezetéssel kapcsolatos információkat mutat, mint például a sebesség, motorfordulatszám, navigáció* és aktív vezetőtámogatás. A kormánykerék jobb oldali billentyűzetének használatával megnyitható alkalmazás menüben lehetőség van annak beállítására, hogy mi jelenjen meg a járművezetői kijelzőn. A beállítások a **Beállítások → My Car → Vezető kijelzője** menüben is elvégezhetők a központi kijelző felső nézetében.
- 3 A **szélvédőre vetített kijelző*** az autó járművezetői kijelzőjének kiegészítője, amely információkat vetít a szélvédőre. Ez a központi kijelző funkció nézetén keresztül aktiválható.
- 4 Az **indítógomb** az autó beindítására szolgál. Fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba, majd engedje el az **I** gyújtáshelyzethez. Válassza ki a **P** vagy **N** fokozathelyzetet, tartsa nyomva a fékpedált, és fordítsa az indítógombot az óramutató járásával megegyező irányba az autó beindításához. Állítsa le az autót az indítógombnak az óramutató járásával megegyező irányba fordításával.
- 5 A **hajtásmódok*** az alagútkonzolon található kezelőszervvel állíthatók be. Nyomja meg a kezelőszervet, és forgassa azt a **Hybrid, Pure, Off Road, Constant AWD, Power** és **Individual** közötti választáshoz a központi kijelzőn. Erősítse meg a kezelőszerv megnyomásával. Az **Individual** használatával előnyben részesített vezetési jellemzőket állíthat be az egyes hajtásmódokhoz. Az egyedi hajtásmód a **Beállítások → My Car → Egyedi vezetési mód** menüpontban aktiválható a központi kijelző felső nézetében.
- 6 A **rögzítőfék** akkor aktiválódik, amikor felfelé húzza a **(P)** kezelőszervet, amikor is egy szimbólum világít a járművezetői kijelzőn. Engedje ki manuálisan a kezelőszerv lenyomásával és ezzel egy időben a fékpedál benyomásával. Az automatikus fékezés álló helyzetben

((A)) használatával a fékpedál felengedhető, miközben fennmarad a fékhatás, amikor az autó például közlekedési lámpáknál áll.

Ne feledje, hogy automata autósókban az automatikus fékezést álló helyzetben és a rögzítőfék automatikus behúzását is inaktíválni kell. Az automatikus rögzítőfék a központi kijelző felső nézetében inaktíválható a **Beállítások → My Car → Rögzítőfék és felfüggesztés** menüpont alatt.

- 7 Az **utaslégzsák kapcsolója*** a műszerfal végének oldalán helyezkedik el az utas oldalon, és akkor lehet hozzáférni, amikor az ajtó nyitva van. Húzza ki a kapcsolót, és fordítsa **ON/OFF** állásba a légzsák funkció aktiválásához/inaktíválásához.
- 8 A **kesztyűtartó** a  gomb használatával nyitható ki.



...

13:45



Ånäsvägen
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Sound optimised for driver

22°C




AUTO



22°C

KÖZPONTI KIJELEZŐ

A legtöbb funkció beállítását és vezérlését a **központi kijelzőn** végezheti el. A központi kijelző három fő nézettel rendelkezik: kezdőlap nézet, funkció nézet és alkalmazás nézet. A funkció nézetet és az alkalmazás nézetet a kezdőlap nézeten jobbra vagy balra pöccintve érheti el. A kijelző felső részének lehúzásával elérhet egy felső nézetet.

A **központi kijelző és a járművezetői kijelző megjelenésének módosítását** egy téma kiválasztásával teheti meg a felső nézet

Beállítások → My Car → Vezető kijelzője menüjében. Itt választhat sötét vagy világos hátteret is a központi kijelzőhöz.

A **kezdőlap nézethez egy másik nézetből** a kijelző alatti fizikai gomb rövid megnyomásával térhet vissza. Ekkor a kezdőlap nézet utoljára használt módja jelenik meg. A kezdőlap gomb egy további rövid megnyomása normál módba állítja vissza a kezdőlap nézet csempéit.

A központi kijelző **tisztításához** zárolja az érintő funkciót a kijelző alatti fizikai kezdőlap gomb hosszú megnyomásával. A kijelzőt a kezdőlap gomb rövid megnyomásával kapcsolhatja vissza.

A kijelző tetején látható **állapotsáv** mutatja a tevékenységeket az autóban. A bal oldalon található a hálózati és kapcsolati információk a médiával kapcsolatos információkkal, az idő és a háttértevékenységek kijelzője a jobb oldalon jelenik meg.

Alul, a **klíma sorban** állíthatja be a hőmérsékletet és az ülés komfortot a vonatkozó ikon megérintésével. Nyissa meg a klíma nézetet a középső gombot megérintve a klíma sorban.



TÖLTÉS

Az Ön Volvója egy elektromos motorral, amely főleg alacsony sebességen, valamint egy belsőégésű motorral van felszerelve, amely magas sebességen és aktív vezetés közben hajtja az autót. A hibrid akkumulátor töltési ideje attól a töltőáramtól függ, amelyet az elektromos aljzat biztosítani tud. A hibrid akkumulátor enyhe fékezéskor vagy motorfékezéskor is töltődik, amikor például lejtőn halad. Minden töltéstípus megjelenik a járművezetői kijelzőn.

A töltőkábel tárolása

A töltőkábel a csomagterben helyezkedik el a padlófedél alatt.

Vezérlőegység a töltőkábelben

A mellékelt töltőkábel egy vezérlőegységgel rendelkezik, mely mutatja a töltés állapotát. Ez a hőmérséklet-figyelést is támogatja és beépített földzárlati megszakítóval rendelkezik.

A töltés elindítása

Az indítóakkumulátor a hibrid akkumulátor töltésekor töltődik és a töltés akkor fejeződik be, amikor teljesen fel van töltve a hibrid akkumulátor.

1. Csatlakoztassa a töltőkábelt egy elektromos aljzathoz. Soha ne használjon hosszabbító kábelt.
2. Nyissa ki a töltőfedelelet egy finom megnyomással, és húzza félre a bemenő töltőaljzat fedelét.
3. Távolítsa el a töltőfogantyú védőfedelét, majd nyomja teljesen a fogantyút az autó aljzatába. A töltőkábel automatikusan rögzül a bemenő töltőaljzathoz, és a töltés 5 másodpercen belül elkezdődik.
4. Helyezze a töltőfogantyú védőfedelét úgy, hogy az ne érjen az autóhoz, hogy megelőzze a fényezés károsodását.

A töltés befejezése

1. Nyissa ki az autót a távvezérlős kulcs  gombjával³. A töltés befejeződik, és a töltőkábel kiold/nyitva van.
2. Válassza le a töltőkábelt az autóról.

3. Helyezze vissza a bemenő töltőaljzat fedelét, és zárja be a töltőfedelelet.
4. Válassza le a töltőkábelt az aljzatról.
5. Helyezze vissza a töltőkábelt a helyére a padlófedél alá a csomagterben.

Ha nem húzza ki a töltőkábelt a bemenő töltőaljzathoz akkor az a nyitást követően rövid időn belül automatikusan újra reteszeli, hogy maximalizálja a töltést valamint a megtehető távolságot és lehetővé tegye az indulás előtti előkészítést. A töltőkábel akkor húzható ki újra, ha az autót kinyitotta a távvezérlős kulccsal. A kulcs nélküli zárás/nyitás* felszereltséggel rendelkező autók esetében zárhatja és újra nyithatja a kilincs használatával.

³ Ezt akkor is meg kell tenni, ha az autó ajtóit már nyitva vannak. Ha nem nyitja ki az autót a nyitó gomb használatával, akkor a töltőkábel vagy a rendszer károsodhat.



TÖLTÉSI ÁLLAPOT

Az autó töltöttségi állapota a bemenő töltőaljzatnál, a vezérlőegységen, a járművezetői kijelzőn és a Volvo On Call* alkalmazásban ellenőrizhető.

A bemenő töltőaljzat lámpái

- Fehér - LED lámpa.
- Sárga - várakozás üzemmód, várakozás a töltés indítására.
- Kék – időzítő beállítva.
- Villogó zöld - töltés folyamatban.
- Folyamatos zöld - töltés befejezve. Egy idő elteltével kialszik.
- Folyamatos piros - hiba történt.

Vezérlőegység

- Mindkét LED kéken, sárgán és pirosan villog: Önellenzés – várjon, amíg az önellenzés befejeződik.
- Az egyik LED kéken világít vagy villog, a másik LED ki van kapcsolva: Készenlét.
- Mindkét LED kéken villog: A töltés folyamatban van.
- Az egyik LED sárgán világít vagy villog, a másik LED ki van kapcsolva: A töltés folyamatban van vagy a töltés nem lehetséges – hőmérséklet-figyelési hiba. Indítsa újra a töltést.
- Az egyik LED pirosan világít vagy villog, a másik LED ki van kapcsolva: A töltés nem lehetséges – kioldott a földzárlati megszakító. Indítsa újra a töltést.
- Az egyik LED pirosan villog, a másik pedig pirosan világít: A töltés nem lehetséges – a töltőkábel nem földelt aljzathoz van csatlakoztatva. Csatlakoztassa földelt aljzathoz.
- Mindkét LED pirosan villog: A töltés nem lehetséges – belső hiba.

Járművezetői kijelző

A szimbólum különböző színei jelzik a töltési állapotot.



Kék - töltés folyamatban.

Zöld - az akkumulátor teljesen feltöltve.

Piros - töltéshiba, ellenőrizze a töltőkábel csatlakozását az autóhoz és a 230 voltos aljzathoz.

HIBRID INFORMÁCIÓK A JÁRMŰVEZETŐI KIJELZŐN

A kiválasztott hajtásmódtól függően számos szimbólum és animáció jelenik meg a járművezetői kijelzőn.

Az elektromosság és az üzemanyag-fogyasztás a jobb oldalon látható műszeren látszik. A fogyasztás a vezetési stílustól függően változik. Amikor a vékony fehér mutató elhagyja a fent látható fehér nyilat, akkor az autó a belsőégésű motorra váltott. Amikor a mutató a narancsszínű sávban van, akkor az akkumulátor töltődik, például fékezés közben.

Távolság az akkumulátor lemerüléséig

➔ A visszejelző mutatja az akkumulátor lemerüléséig megtehető hozzávetőleges távolságot. A távolságra számos tényező van hatással, például a vezetési stílus, a sebesség és a külső hőmérséklet, és az utazás során változhat. Normális esetben 20-40 km (12-25 mérföld) várható el. Az autó teljesen feltöltött állapotában megjelenő kezdőérték nem előrejelzés, hanem az elektromos üzemmód egy legfeljebb értéke, ami az utazás során változik. Nincs elektromos üzemben garantáltan megtehető távolság, amikor a járművezetői kijelző a "---" jelzést mutatja.

Szimbólumok a járművezetői kijelzőn

- ⚡ Egy teljesen fehér szimbólum jelzi, hogy az elektromos motor vagy a belsőégésű motor van-e használatban. Egy villám jelzi az elektromos motort és egy csepp a belsőégésű motort.
- 🔋 Azt jelzi, hogy az akkumulátor, például motorfékezés közben töltődik.
- 📶 A műszer azt mutatja, mennyi energia áll rendelkezésre az akkumulátorban az elektromos motor számára. Az energia a klíma szabályozására is szolgál.
- 🔌 Azt mutatja, hogy aktív a **Charge** vagy a **Hold** funkció. Ezeket a központi kijelző funkció nézetében lehet aktiválni. A **Charge** azt jelenti, hogy a hibrid akkumulátor töltődik, amikor a töltöttsége



alacsony. A **Hold** az akkumulátor töltöttségi szintjének fenntartását jelenti későbbi használatához.

A belsőégésű motor beindítása és leállítása.

Az autó kiszámítja, hogy milyen mértékben kell használni a belsőégésű motort, az elektromos motort vagy mindkettőt egyszerre. Elektromos működés közben az autónak bizonyos esetekben külső körülmények miatt, például alacsony külső hőmérséklet mellett, automatikusan be kell indítania a belsőégésű motort. A belsőégésű motor mindig beindul, amikor a hibrid akkumulátor eléri a legalacsonyabb töltöttségi állapotát.



ELEKTROMOS* ELSŐ ÜLÉSEK

Használja az ülés külső oldalán található kezelőszerveket például az ülés helyzetének és a deréktámasz* beállításához. Az ülés helyzetének beállítására szolgáló két kezelőszerv ülés alakú. A harmadik, többfunkciós kezelőszerv* különböző kényelmi funkciók, például a masszáz* beállítására szolgál.

Az ülés alakú kezelőszervek

Az alsó kezelőszerv használatával állíthatja be az üléspárnát vagy mozgathatja a teljes ülést. A hátsó kezelőszerv használatával állíthatja be a háttámla dőlésszögét.

Többfunkciós kezelőszerv⁴

A masszáz*, az oldaltámasz*, a deréktámasz* és az üléspárnanyúlvány* beállítása a többfunkciós kezelőszervvel történik.

1. Aktiválja az ülésbeállítást a központi kijelzőn a kezelőszerv fel/le forgatásával.

2. Lépeghessen a különböző funkciók között a központi kijelzőn a kezelőszerv fel/le forgatásával.
3. A kezelőszerv felső/alsó/első/hátsó részének megnyomásával módosíthatja a kiválasztott funkció beállítását.

Helyzetek tárolása

1. Állítsa az ülést, a külső tükröket és a szélvédőre vetített kijelzőt* a kívánt helyzetbe., és nyomja meg az **M** gombot az ajtópanelen. A gombban található visszajelző világít.
2. 3 másodpercen belül nyomja meg az **1**, **2** vagy **3** memóriagombot. Egy hangjelzés szólal meg és az **M** gomb visszajelző lámpája kialszik.

A tárolt helyzet használatához:

Az ajtó nyitott állapotában - nyomja meg, és engedje el valamelyik memóriagombot.

Az ajtó zárt állapotában - tartsa nyomva valamelyik memóriagombot, amíg el nem éri a tárolt helyzetet.

⁴ Négyutas deréktámasszal* rendelkező autók esetén

A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

Lehetséges, hogy a háttámlák lehajtásához először be kell állítani az első és hátsó üléseket.

A második ülésor középső ülése

1. Hajtsa el manuálisan a fejtámlát a háttámla és a és a fejtámla közötti gomb megnyomásával. Ugyanekkor nyomja le a fejtámlát.
2. Húzza felfelé/előre a középső ülés **1** szíját, és hajtsa le a háttámlát.

A második ülésor külső ülései

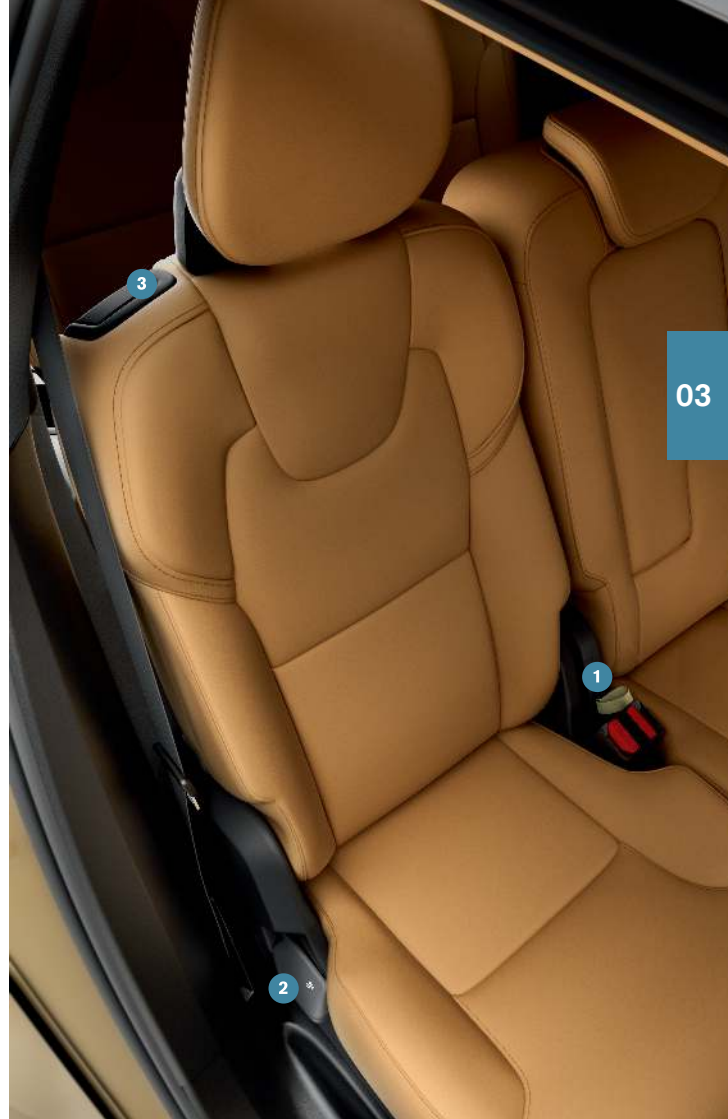
- Húzza fel a külső ülés oldalán található **2** fogantyút, és ugyanakkor hajtsa az ülést. A fejtámla leengedése automatikusan megtörténik.

Amikor felemeli a középső vagy külső ülések háttámláját, akkor húzza fel a szíjat vagy a fogantyút. Emelje fel a háttámlákat, amíg a gátló nem reteszel. Emelje fel manuálisan a fejtámlát.

A harmadik ülésor ülései*

- Húzza felfelé/előre a háttámla tetején elhelyezkedő fogantyút. Hajtsa előre a háttámlát. A fejtámlák automatikusan leeresztkednek.

Ha a harmadik ülésorba szeretne beszállni, akkor húzza fel/előre a középső ülésor tetején található **3** fogantyút. Hajtsa le a háttámlát, és nyomja a teljes ülést.





KORMÁNYKERÉK

A kormánykerék beállítása

Beállíthatja a kormánykerék magasságát és mélységét is.

1. Nyomja előre a kormánykerék alatti kart, és állítsa a kormánykereket a kívánt helyzetbe.
2. Ezután húzza vissza a kart a rögzített helyzetbe.

Bal oldali billentyűzet

A vezetőtámogatás kiválasztása a járművezetői kijelzőn történik a kormánykerék jobb oldali billentyűzetének nyíl gombjaival (◀ és ▶). Amikor a járművezetői támogatás szimbóluma fehér, akkor a funkció aktív. A szürke azt jelenti, hogy a funkció leállt vagy készenléti üzemmódban van.

Szimbólumok a járművezetői kijelzőn:

- 🚗 A **sebességhatároló** segít a kiválasztott maximális sebesség átlépésének megakadályozásában.
- 🚗 A **sebességtartó** segít az állandó sebesség fenntartásában.
- 🚗 Az **adaptív sebességtartó*** segít egy állandó sebesség fenntartásában, és előre beállított intervallumot tart az elől haladó járműhöz képest.
- 🚗 A **Pilot Assist** kormányzási segítséggel segít a járművezetőnek az autónak a sáv oldalonálai között tartásában valamint egy állandó sebesség fenntartásában, és előre beállított intervallumot tart az elől haladó járműhöz képest.

Nyomja meg a 🚗 lehetőséget a kiválasztott funkció elindításához vagy leállításához.

A  /  rövid megnyomása 5 km/h (5 mph) értékkel növeli/csökkenti a tárolt sebességet. Nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot a folyamatos módosításhoz - engedje el a gombot a kívánt sebességnél.

A  /  csökkenti/növeli az elől haladó járműhöz viszonyított távolságot az adaptív sebességtartó és a Pilot Assist használatakor.

A  egyszeri megnyomása a kiválasztott funkció tárolt sebességét is visszaállítja.

Jobb oldali billentyűzet

A járművezetői kijelzőn történő navigáláshoz használja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét.

 Megnyitja/bezárja a járművezetői kijelző alkalmazás menüjét. Innen vezérelhető a fedélzeti számítógép, a médialejátszó, a telefon és a navigáció*.

 A bal vagy jobb oldali nyílal lépegethet a különböző alkalmazások között.

 Lehetőség kiválasztása, kiválasztás megszüntetése, például a fedélzeti számítógép menüjének kiválasztása vagy üzenet törlése a járművezetői kijelzőn.

 A kiválasztott alkalmazás funkciói közötti böngészés a fel vagy le lehetőség megérintésével.

Növelje/csökkentse a média hangerejét a  és  megnyomásával. Ha nincs más aktív funkció akkor ezek a gombok hangerő-szabályozóként szolgálnak.

A **hangvezérlés** a  gombbal aktiválható, és például a média, a navigáció és a klímavezérlés vezérlését teszi lehetővé a hangja használatával. Mondja például "Radio", "Raise temperature" vagy "Cancel".

A további hangutasításokkal kapcsolatban, lásd a jelen Quick Guide hangvezérlés fejezetét.

Fedélzeti számítógép

A fedélzeti számítógép mutatja például a megtett távolságot, az üzemanyag-fogyasztást és az átlagsebességet. Lehetőség van annak kiválasztására, hogy a fedélzeti számítógép mely adatai jelenjenek meg a jár-

művezetői kijelzőn. A fedélzeti számítógép kiszámítja a tartály kiürüléséig vagy az akkumulátor lemerüléséig fennmaradt távolságot. A különböző lehetőségek mutatójához, használja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét. Nincs garantáltan megtehető távolság, amikor a járművezetői kijelző a "----" jelzést mutatja.



A hazakisérő világítás bekapcsolja a külső világítás egy részét, miután bezárta az autót, hogy némi fényt biztosítson Önnek a sötétben. Aktiválja a funkciót, miután leállította az autót, a bal oldali bajuszkapcsoló műszerfal felé mozdításával, majd elengedésével. A hazakisérő világítás működésének időtartama a központi kijelzőn állítható be.

A napi kilométer-számláló visszaállítása

A **RESET** gomb hosszú megnyomásával visszaállíthatja a manuális napi kilométer-számláló összes adatát. A rövid megnyomás csak a megtett távolságot állítja vissza. Az automatikus (TA) napi kilométer-számláló visszaállítása automatikusan történik, amikor az autót 4 órán keresztül nem használják.

BAL OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

A **fényszóró funkciókat** a bal oldali bajuszkapcsolóval lehet vezérelni.

AUTO üzemmódban az autó észleli a sötétséget/fényt, és ennek megfelelően állítja be a világítást, például amikor beesteledik vagy alagútba hajt. Fordítsa a bajuszkapcsoló forgókapcsolóját  állásba a szembejövő forgalomra automatikusan kikapcsoló távolsági fényszóróhoz. Mozdítsa a bajuszkapcsolót a kormánykerék felé a távolsági fényszóró automatikus bekapcsolásához, a műszerfal felé pedig a kikapcsolásához.

Az **aktív kanyarlámpák*** úgy vannak kialakítva, hogy maximális megvilágítást biztosítsanak kanyarokban azáltal, hogy követik a kormánykerék mozdítását. A funkció automatikusan kapcsol be az autó beindításakor és a központi kijelző funkció nézetében,  kapcsolható ki.

A **megközelítő világítás** bekapcsolja a külső világítást, amikor a kulccsal kinyitja az autót, és segít az autó biztonságos megközelítésében a sötétben.

JOBB OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

A jobb oldali bajuszkapcsoló vezérli az ablaktörlő lapátokat és az esőérzékelőt.

- Mozdítsa lefelé a bajuszkapcsolót egyetlen törlés végrehajtásához a szélvédőn.
- Mozdítsa felfelé lépésenként a szakaszos, normál és gyors sebességekhez.
- A szakaszos működés sebességét a bajuszkapcsoló forgókapcsolójával lehet beállítani.
- Mozdítsa a bajuszkapcsolót a kormánykerék felé, hogy bekapcsolja a fényszórómosót és a fényszórómosót. Mozdítsa a műszerfal felé a hátsó ablakmosó bekapcsolásához.

 Nyomja meg az esőérzékelő gombját az esőérzékelő bekapcsolásához/kikapcsolásához. Az ablaktörlő bajuszkapcsolójának **0** állásban vagy az egyszeri törlés állásában kell lennie. Az esőérzékelő automatikusan bekapcsolja az ablaktörlőket annak alapján, hogy mennyi vizet érzékel a szélvédőn. Forgassa fel/le a forgókapcsolót a magasabb/alacsonyabb érzékenységhoz.

 Nyomja meg a hátsó ablak szakaszos törléséhez.

 Nyomja meg a hátsó ablaktörlő folyamatos sebességű működtetéséhez.

 Az ablaktörlő szerviz üzemmódját például az ablaktörlő lapátok cseréjekor, tisztításakor vagy felemelésekor lehet használni. Érintse meg a **Ablaktörlők szervizállása** gombot a központi kijelző funkció nézetében a szerviz üzemmód aktiválásához vagy inaktiválásához.





AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

Az utastér első és hátsó részének klímavezérlő funkciói a központi kijelzőről és a középkonzolon valamint az alagútkonzol hátsó részén elhelyezkedő gombokkal vezérelhetők. Bizonyos klímaszabályozó funkciók szintén vezérelhetők hangvezérléssel.



A klíma nézet elérésére szolgáló ikon a központi kijelző aljának közepén helyezkedik el. Amikor a **Clean Zone** kék, akkor fenállnak a jó levegőminőség feltételei az utastérben.

- Érintse meg a **AUTO** lehetőséget a klíma nézetben számos klíma funkció automatikus szabályozásához. Egy rövid megnyomás automatikusan szabályozza a levegő-visszakeringtetést, a légkondicionálást és a levegőelosztást.

Egy hosszú megnyomás automatikusan szabályozza a levegő-visszakeringtetést, a légkondicionálást és a levegőelosztást valamint alapértékekre állítja a hőmérsékletet és a ventilátor fordulatszámát: 22 °C (72 °F) és 3 szint (2 szint a hátsó ülésben). A hőmérséklet és a ventilátor fordulatszáma az automatikus klímaszabályozás inaktíválása nélkül módosítható.

- Érintse meg a központi kijelző alsó szélén elhelyezkedő klíma sor ikonjainak egyikét a hőmérséklet, az ülésfűtés* és a ventilátor fordulatszámának beállításához.

Az összes zóna hőmérsékletének a vezető oldali hőmérséklettel történő szinkronizálásához, érintse meg a hőmérséklet ikont a vezető oldalon és a **Hőmérséklet szinkronizálása** elemet.

Előkészítés

Az előkészítés az autó központi kijelzőjének használatával és a Volvo On Call* mobilalkalmazással állítható be.

Az előkészítés elindulás előtt fűti* vagy hűti az utasteret. Lehetőség van a közvetlen indításra vagy az előkészítés időzítőn keresztül beállítására.

Az előkészítés közvetlen indítása

1. Nyissa meg a klíma nézetet a központi kijelzőn.

2. Válassza a **Parkolási klíma** fület, jelölje be a megfelelő lehetőséget, majd érintse meg az **Előkondicionálás** elemet.

Az előkészítés időzítőjének beállítása

1. Nyissa meg a klíma nézetet a központi kijelzőn.
2. Válassza ki a **Parkolási klíma → Időzítés hozzáadás** fület, és szükség szerint állítsa be a dátumot/napot.

Az előkészítés teljes működéséhez az autónak elektromos aljzathoz kell csatlakoznia (elektromos fűtéssel rendelkező autók esetén). Piacról függően, akár az üzemanyaggal működő vagy az elektromos fűtés⁵ is működhet.

IAQS levegőminőség rendszer*

Az IAQS a Clean Zone Interior Package* része és egy teljesen automatikus rendszer, amely tisztítja az utastér levegőjét az olyan szennyeződésektől, mint a részecskék, szénhidrogének, nitrogén-oxidok és a talajszintű ózon. A funkció a központi kijelző felső nézetének **Beállítások → Klíma → Levegőminőség-érzékelő** menüpontján keresztül aktiválható.

⁵ A hivatalos Volvo kereskedések tájékoztatást tudnak adni arról, hogy melyik fűtést használják az egyes piacok.



CSATLAKOZÁSOK

Médiát játszhat le/vezérelhet hangvezérlés használatával, SMS-eket küldhet vagy telefonhívásokat folytathat valamint csatlakoztathatja az autót az internethez különböző külső eszközökön, például okostelefonokon keresztül. Az autó elektromos rendszerének legalább I gyújtáshelyzetben kell lennie a csatlakoztatott készülékek használatához.

Az autó modeme⁶

Az autó internethez csatlakoztatásának legegyszerűbb és leghatékonyabb módja az autó saját modemén keresztüli csatlakozás. Ez a legjobb teljesítményű, automatikusan bekapcsol az egyes utazások alkalmával és nem igényli okostelefon csatlakoztatását.

1. Helyezzen egy személyes SIM-kártyát a tartóba a csomagterben.
2. Nyomja meg a **Beállítások** → **Kommunikáció** → **Autómodemes internet** lehetőséget a felső nézetben.

3. Aktiválja a **Autómodemes Internet** jelölőnégyzet bejelölésével.

Internetmegosztás

Amikor az autó a modemén keresztül csatlakozik az internethez, akkor megoszthatja az internetkapcsolatot (Wi-Fi hotspot) más készülékekkel a **Beállítások** alatt a felső menüben. Nyomja meg a **Kommunikáció** → **Autó Wi-Fi hotspotja** lehetőséget.

Bluetooth

A Bluetooth elsősorban telefonhívások folytatásához, SMS-ek küldésére és médialejátszásra szolgál a telefonról az autó rendszerén keresztül. Az autót Bluetooth kapcsolaton keresztül is csatlakoztathatja az internethez. Lehetőség van két Bluetooth eszköz egyidejű csatlakoztatására ilyenkor az egyik média adatfolyamon keresztüli lejátszására szolgál. A két legutóbb csatlakoztatott telefon az autó újbóli használatakor

automatikusan csatlakozik, ha a telefon Bluetooth funkciója aktív. Akár 20 eszköz menthető egy listában, hogy azokat később könnyebb legyen csatlakoztatni.

1. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon. Az internethez történő csatlakozáshoz, kapcsolja be az internetmegosztást is a telefonon.
2. Nyissa meg a telefon alnézetet a központi kijelzőn.
3. Érintse meg a **Tel. hozzáadása** lehetőséget, vagy ha már csatlakoztatva van, érintse meg a **Módosítás**, majd a **Tel. hozzáadása** lehetőséget.
4. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefont, és kövesse a központi kijelzőn valamint a telefonon megjelenő lépéseket. Ne feledje, hogy bizonyos telefonokon aktiválni kell az üzenet funkciót.

Wi-Fi

Az autó Wi-Fi kapcsolaton keresztül internethez csatlakoztatásával nagyobb sebességgel vehet igénybe online szolgáltatásokat - például internetrádió és autós alkalmazásokon keresztül zenehallgatás, szoftverletöltés/frissítés stb. - mint Bluetooth kapcsolat használatával. Az okostelefonon keresztül Wi-Fi kapcsolat hotspotként szolgál az autó valamint az autóban lévő egyéb külső eszközök számára.

1. Kapcsolja be az internetmegosztást a telefonon.
2. Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a központi kijelző felső részében.
3. Érintse meg a **Kommunikáció → Wi-Fi** lehetőséget, és aktiválja a Wi-Fi kapcsolat jelölőnégyzetének bejelölésével.

Ne feledje, hogy bizonyos telefonok kikapcsolják az internetmegosztást, miután megszűnik a kapcsolat az autóval. Az internetmegosztást ezért a következő használat alkalmával újra be kell kapcsolni.

USB

Használhatja az USB csatlakozót külső eszközeiről történő médialejátszáshoz. Az USB csatlakozó szolgál az Apple CarPlay* és az Android Auto* szolgáltatások használatára is. Ha két USB csatlakozó van, akkor

csatlakoztassa a fehér kereteshoz. A külső eszköz töltődik, amikor csatlakoztatva van az autóhoz.

- 1 USB-bemenetek (A típusú) találhatóak az ülések közötti kartámasz tárolórekeszében.

Elektromos aljzatok

Az alábbi elektromos aljzatok állnak rendelkezésre az autóban.

- 2 12 voltos elektromos aljzat.
- 3 12 voltos elektromos aljzat és 230 voltos elektromos aljzat*. A csomagterben is található egy 12 voltos elektromos aljzat*.

6 Csak P-SIM* felszereltségű autók esetén. A Volvo On Call* felszereltségű autók autómódemes internetkapcsolatot használnak a szolgáltatásokhoz.



CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

Külső eszközöket csatlakoztathat, hogy például telefonhívásokat kezelhessen és médiát játszhasson le az autó audio és média rendszerén.

Telefonhívások kezelése⁷

Lehetőség van a hívások kezdeményezésére és fogadására egy Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatott telefonról.

Hívás a központi kijelzőn keresztül

1. Nyissa meg a **Telefon** alnézetet a kezdőlap nézetben. Válassza ki a hívásnaplóból, partnerlistából történő híváshoz vagy írjon be egy számot a billentyűzet használatával.
2. Nyomja meg a  gombot.

Hívás a kormánykerék jobb oldali billentyűzetével

1. Nyomja meg a  lehetőséget, és navigáljon a **Telefon** elemhez a  vagy  gombokkal.
2. Görgesse a híváslistát a , és válasszon a  gombbal.

Hangvezérlés használatával is kezelhet hívásokat. Nyomja meg a  hangvezérlés gombot a kormánykerék jobb oldali billentyűzetén. A hangutasításokhoz, lásd a Quick Guide hangvezérlés részét.

Médialejátszás

Audio lejátszásához külső eszközről, azt a kiválasztott módon csatlakoztatnia kell az autóhoz, lásd az előző oldalon található csatlakoztatási lehetőségeket.



Bluetooth kapcsolaton csatlakoztatott eszköz

1. Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott eszközön.
2. Nyissa meg a **Bluetooth** alkalmazást a központi kijelző alkalmazás nézetében. Elindul a lejátszás.



USB kapcsolaton csatlakoztatott eszköz

1. Indítsa el az **USB** alkalmazást az alkalmazás nézetben.

⁷ Az autóval kompatibilis telefonokkal kapcsolatos információkhoz, lásd support.volvocars.com.

2. Válassza ki, hogy mit szeretne lejátszani. Elindul a lejátszás.



MP3 lejátszó vagy iPod csatlakoztatott eszköz.

1. Kezdje el a lejátszást az eszközön.
2. Nyissa meg az **iPod** vagy **USB** alkalmazást a csatlakozás módjától függően. Ha iPod készülékről szeretne hangot lejátszani, akkor a csatlakozás módjától függetlenül válassza ki az **iPod** alkalmazást. Elindul a lejátszás.

Apple® CarPlay®⁸ és Android Auto*

A CarPlay és az Android Auto funkciók lehetővé teszik bizonyos alkalmazások használatát iOS vagy Android eszközén az autón keresztül, például zenét játszhat le vagy podcastokat hallgathat. A kezelés az autó központi kijelzőjén vagy a készülékkel történik.

A CarPlay használatához aktiválni kell a Siri szolgáltatást az iOS készüléken. A készüléknek internetkapcsolattal kell rendelkeznie Wi-Fi vagy mobil adatkapcsolaton.



1. Csatlakoztassa a telefont a fehér kerettel rendelkező USB csatlakozóhoz.
2. Érintse meg az **Apple CarPlay** vagy **Android Auto** lehetőséget az alkalmazás nézetben az aktiváláshoz.

Kapcsolja be a hangvezérlést a CarPlay és az Android Auto szolgáltatással a  gomb hosszú megnyomásával a kormánykerék jobb oldali billentyűzetén. Egy rövid megnyomás ehelyett az autó saját hangvezérlés rendszerét aktiválja.

Az CarPlay használatakor a Bluetooth kikapcsol. Ha az internethez szeretné csatlakoztatni az autót, akkor használjon Wi-Fi kapcsolatot vagy az autó modemét*.

⁸ Az Apple és a CarPlay az Apple Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek.

1



Ånäsvägen
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Sound optimised for driver

22°C




AUTO



22°C

KEZDŐLAP NÉZET

Amikor a központi kijelző bekapcsol, akkor a kezdőlappal nézetet mutatja a Navigáció, Média és Telefon csempékkel valamint az innen elérhető, utoljára használt alkalmazást vagy autófunkciót.

- 1 **Navigáció** – érintse meg a Sensus Navigation* térképes navigáció eléréséhez.

Úti cél beállítása szabad szöveggel - Bontsa ki az eszköztárat a bal oldalon lévő lefelé nyíllal, és érintse meg a  lehetőséget. A térkép képe szabad szöveges keresésre vált. Írja be a keresési kifejezéseket.

Úti cél bevitele térképpel – kibontja a térképet a  megnyomásával. Nyomja meg, és tartsa nyomva a helyet, ahova menni szeretne, majd válassza a **Ugrás ide** lehetőséget.

Úti cél törlése - Érintse meg a  lehetőséget az útiterv megnyitására. Érintse meg a lomtárat egy köztes úti cél törléséhez az útitervben vagy érintse meg a **Nyomvonal törlése** lehetőséget a teljes útiterv törléséhez.

Térképfrissítés⁹ - Érintse meg a **Letöltőközpont** lehetőséget az alkalmazás nézetben. A rendelkezésre álló térképfrissítések száma a **Térképek** alatt látható. Érintse meg a **Térképek → Telepítés** menüpontot a térképfrissítéshez vagy a kiválasztott térkép telepítéséhez. Lehetőség van térképek letöltésére a support.volvocars.com oldalról USB memóriára, majd azoknak az autókba másolására.

- 2 **Média** - itt jelenik meg például a külső eszközről lejátszott zene vagy az alkalmazás nézetben kiválasztott **FM rádió**. Érintse meg az alnézetet a beállítások eléréséhez. Innen tekintheti meg a zenei könyvtárát, rádióállomásokat stb.
- 3 **Phone**, innen érhető el a telefon funkció. Érintse meg az alnézetet annak kibontásához. Itt tárcsázhat a híváselőzményekből vagy a partnerek listájából, vagy manuálisan beírhat egy számot a billentyűzet használatával. Ha kiválasztott egy számot, érintse meg a  lehetőséget.

- 4 **Utoljára használt alkalmazás vagy autófunkció** - itt láthatja az utoljára használt alkalmazást vagy autófunkciót, amely nem jelenik meg egyik egyéb, például **Autó állapota** vagy **Vezetési összefoglaló** csempén sem. Megérinthesi az alnézetet a legutoljára használt funkció eléréséhez.

⁹ A funkció rendelkezésre állása piactól függően változhat.



13:45

Car functions

ESC Sport Mode OFF	Lane Keeping Aid	Park Assist
Cross Traffic Alert	Distance Alert	
Camera	Park In	Park Out
Headrest fold	Head-up display adjustments	Road Sign Information
Head-up display	BLIS	Active Bending Lights

22°C [Fan Icon] AUTO [Fan Icon] 22°C

FUNKCIÓ NÉZET ÉS ALKALMAZÁS NÉZET

Funkció nézet

Amikor balról jobbra pöccint¹⁰ a kezdőlap nézetben, akkor a funkció nézethez jut. Innen aktiválhatja/inaktiválhatja az autó különböző funkcióit, például **Vetített kijelző***, **Parkoló automatika** és **Lane Keeping Aid**. Ezek a vonatkozó szimbólum megérintésével kapcsolhatók be/ki. Bizonyos funkciók külön ablakban nyílnak meg.

Alkalmazás nézet

Pöccintsen jobbról balra¹⁰ a kezdőlap nézetben az alkalmazás nézet eléréséhez. Itt láthatja az autóval szállított valamint a saját maga által választott, letöltött és telepített alkalmazásokat.

Alkalmazások és rendszerek kezelése és frissítése



Az alkalmazás nézet **Letöltőközpont** részében frissítheti az autó számos rendszerét. Ehhez az autónak csatlakoznia kell az internethez. Az **Letöltőközpont** részben az alábbiakat teheti:

Alkalmazások letöltése - Érintse meg a **Új alkalmazások** lehetőséget, és válassza ki a kívánt alkalmazást. Válassza a **Telepítés** lehetőséget az alkalmazás letöltéséhez.

Alkalmazások frissítése - Érintse meg a **Összes telepítése** lehetőséget az összes alkalmazás frissítéséhez. Vagy érintse meg a **Alkalmazásfrissítések** lehetőséget a lehetséges frissítések listájának megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt alkalmazást, és érintse meg a **Telepítés** lehetőséget.

Alkalmazások eltávolítása - Érintse meg a **Alkalmazásfrissítések** lehetőséget, és válassza ki a kívánt alkalmazást. Érintse meg az **Eltávolítás** lehetőséget az alkalmazás eltávolításához.

Rendszerszoftver frissítése - Érintse meg a **Rendszerfrissítések** lehetőséget az autóba telepíthető frissítések listájának mutatójához. - Érintse meg a **Összes telepítése** lehetőséget a lista alján az összes szoftver vagy a **Telepítés** lehetőséget egyes szoftverprogramok frissítéséhez. Ha nincs szükség listára, akkor válassza az **Összes telepítése** lehetőséget a **Rendszerfrissítések** gombnál.

Ikonok mozgatása

Az alkalmazások és az autófunkciók gombjai szükség szerint mozgathatók az alkalmazás nézetben és a funkció nézetben.

1. Érintsen meg, és tartson nyomva egy alkalmazást vagy gombot.
2. Húzza az alkalmazást vagy gombot egy üres helyre a nézetben, majd engedje el azt.

¹⁰ Balkormányos autók esetén. Jobbkormányos autókban - pöccintsen az ellenkező irányban.

 Settings

 Owner's manual

 Profile

 Car message stored in Car status application

 Passenger

Restart

 TuneIn is installing

 New position received



22°C



 AUTO



22°C

FELSŐ NÉZET

A kijelző felső része egy fület tartalmaz, amelyet lehúzva hozzáférhet a felső nézethez. Innen érhetők el a **Beállítások**, **Kezelési útmutató**, **Profil** és az autó mentett üzenetei.

Személyes beállítások

A **Beállítások** alatt számos személyes beállítást hajthat végre, például a kijelzőkkel, tükrökkel, első üléssel, navigációval*, audio és médiarendszerrel, nyelvvel és hangvezérléssel kapcsolatban.

Járművezetői profilok



Ha az autót több járművezető használja, akkor mindegyiküknek személyes járművezetői profilja lehet. Az autó minden használatakor kiválaszthatja járművezetői profilját, amelyben személyes beállításai vannak mentve. A profilok száma attól

függ, hogy hány darab kulcs van az autóhoz. A **Vendég** profil nincs egy adott kulcshoz rendelve.

A legutolsó aktív járművezetői profil az, amelyet a nyitáshoz használtak. A járművezetői profil a **Profil** kiválasztásával módosítható a felső nézetben.

A járművezetői profilok az autó kulcsaihoz rendelhetők, és annak nyitásakor az autó automatikusan a személyes beállításokra vált. Rendeljen hozzá kulcsot a **Beállítások → Rendszer → Vezetői profilok** menüben. Válassza ki valamelyik járművezetői profilt (a **Vendég** profil nem rendelhető hozzá). Újra a kezdőlap nézet jelenik meg. Húzza le újra a felső nézetet, ismételje meg a fentieket, és válassza a **Szerkeszt**, majd a **Kulcs kapcsolódása** lehetőséget a kiválasztott járművezetői profilon.

Egyedi hajtásmód

Ha szeretné módosítani a **Hybrid**, **Pure** vagy **Power** hajtásmódokat - aktiválja a **Beállítások → My Car → Egyéni vezetési mód** alatti hajtásmódot.

Rendszerhangerők

Ha módosítani szeretné vagy ki szeretné kapcsolni a rendszerhangokat, például a képernyő megérintésének hangját, akkor menjen a

Beállítások → Hang → A rendszer hangereje menüponthoz.



VEZETŐTÁMOGATÁS

Az autó számos olyan funkcióval rendelkezik, amelyek segítik a biztonságos vezetést és megakadályozhatják a baleseteket. Ezeket a funkciókat a központi kijelző funkció nézetében aktiválhatja. Ne feledje, hogy a vezetőtámogató funkciók csak segítségül szolgálnak és mindig a járművezetőt terheli a jármű biztonságos módon történő vezetése. Az alábbiakban felsorolunk néhányat:

City Safety™

A City Safety¹¹ kritikus helyzetekben segíthet, hogy megakadályozza vagy csillapítsa a járművekkel, nagyobb állatokkal, gyalogosokkal vagy kerékpárosokkal történő ütközést. Vizuális, akusztikus és fékimpulzus figyelmeztetések segítenek, hogy kockázatos helyzetekben időben cselekedhessen. Ha nem reagál időben és az ütközés majdnem elkerülhetetlen, akkor az autó automatikusan fékezhet. A City Safety a motor beindításakor aktiválódik, és nem inaktíválható.

Blind Spot Information (BLIS)*



A BLIS tájékoztathatja a holtterében található járművekről és a szomszédos sávban gyorsan közelítő járművekről.

Cross Traffic Alert (CTA)*



A CTA egy vezetőtámogató rendszer a BLIS kiegészítéseként és figyelmeztethet az autó mögötti keresztirányú forgalomra. A CTA a hátrameneti sebességfokozat kapcsolásakor vagy akkor aktiválódik, ha az autó hátrafelé gurul.

Sávtartó segéd



A sávtartó segéd (Lane Keeping Aid) segíthet annak a kockázatnak a csökkentésében, hogy az autó akaratlanul elhagyja a sávját. A segítség kívánt formáját a **Beállítások → My Car → IntelliSafe → Lane Keeping Aid** mód menüpontban lehet kiválasztani a központi kijelző felső nézetében.

Kormányzási segítség ütközés kockázatakor



A **Ütközésmegelőző rendszer** funkció a sávba történő visszakormányzással és/vagy eltérítésével segíthet annak a kockázatnak a csökkentésében, hogy az autó akaratlanul elhagyja a sávját és/vagy másik járműnek/akadálnak ütközik. A funkció három részfunkcióból áll: kormányzási segítség az úttest elhagyásának kockázatakor, kormányzási segítség frontális ütközés kockázatakor és kormányzási segítség hátulról történő ütközés kockázatakor*.

Pilot Assist

A Pilot Assist¹² egy kényelmi funkció, amely segíthet az autó sávban tartásában és egy előre beállított távolság fenntartásában az elől haladó járműhöz képest. A Pilot Assist a kormánykerék bal oldali billentyűzetével választható ki és aktiválható. A kormányzási segítség működéséhez a járművezetőnek például a kormánykeréken kell tartania a kezét és a sávok jelöléseinek láthatóknak kell lenniük. Amikor a kormányzási segítség aktív, akkor a járművezetői kijelző ZÖLD kormánykerék szimbólumot mutat.

¹¹ Nem minden piacon érhető el.

¹² Ez a funkció a piactól függően alapfelszereltség vagy opció lehet.



PARKOLÓSEGÉD

Parkolósegéd*

A Park Assist Pilot segíthet a járművezetőnek az autó parkolás közbeni manőverezésében. A járművezető feladata az autó környezetének figyelése, a központi kijelző utasításainak követése, a sebességfokozat kiválasztása, és a sebesség szabályozása valamint a felkészülés a fékezésre/megállásra.

Parkolás parkolósegéddel



Vezessen kisebb mint 30 km/h (20 mph) sebességgel párhuzamos vagy kisebb mint 20 km/h (12 mph) sebességgel merőleges parkolás esetén. Az autó és a parkolóhely közötti távolságnak körülbelül 1 méternek (3 lábnak) kell lennie, amikor a funkció parkolóhelyet keres.

1. Nyomja meg a **Beparkolás** gombot a központi kijelző funkció nézetében vagy kamera nézetében.
2. Készüljön fel az autó megállítására, amikor az ábra és a szöveg a központi kijelzőn azt jelzi, hogy a rendszer alkalmas parkolóhelyet talált. Egy felugró ablak jelenik meg.
3. Válassza a **Párhuzamos parkolás** vagy **Merőleges parkolás** lehetőséget, majd kapcsoljon hátramenetbe.

Párhuzamos parkolóhely elhagyása Park Assist Pilot használatával

A funkció csak párhuzamosan parkoló autó esetében használható.



1. Nyomja meg a **Kiállás parkolóhelyről** gombot a központi kijelző funkció vagy kamera nézetében.
2. Használja az irányjelzőt az irány kiválasztásához, amelyben az autónak el kell hagynia a parkolóhelyet.
3. Kövesse a központi kijelző utasításait.

Parkolókamera*

A parkoló kamera azzal segíthet a szűk helyeken történő manőverezésben, hogy kamera képekkel és grafikákkal jelzi az akadályokat a köz-

ponti kijelzőn. A kameranézetek és a parkoló segédvonalak kiválasztása a központi kijelzőn történik. Ne feledje, hogy az akadályok közelebb lehetnek az autónak, mint ahogyan a képernyőn láthatók. A parkolókamera automatikusan kapcsol be a hátrameneti sebességfokozat kiválasztásakor és manuálisan bekapcsolható a központi kijelzőn:



- Érintse meg a **Kamera** gombot a funkció nézetben a funkció manuális bekapcsolásához/kikapcsolásához.



TISZTÁBB VEZETÉSI ÉLMÉNY

A vezetés megtervezésével és a gazdaságos vezetéssel megnövelheti az elektromos működés hatótávolságát és ugyanakkor csökkentheti a környezetre gyakorolt hatást. A maximális hatótávolság elérésének feltételei a különböző körülményektől függenek, amelyek között az autót vezeti. Maga is befolyásolhat bizonyos tényezőket, míg másokat nem. A leghosszabb hatótávolság nagyon kedvező körülmények között érhető el, amikor minden tényező pozitív hatással bír.

Tervezze meg a vezetést és mindig hajtsa végre az alábbiakat:

- Indulás előtt tölts fel az autót.
- Készítse elő az autót.

Vezessen gazdaságosan az alábbiak szerint:

- Aktiválja a **Pure** hajtásmódot.
- Csökkentse az utastér hőmérsékletét és a ventilátor erejét.
- Vezessen egyenletes sebességgel és tartson megfelelő távolságot más járművektől és objektumoktól a fékezések minimálisra csökkentése érdekében.
- Vezessen helyes gumibroncsnyomással az abroncsokban és ellenőrizze azokat rendszeresen. A legjobb eredmény érdekében válasszon ECO gumibroncsnyomást.
- Kerülje a nyitott ablakkal történő vezetést.

Az Ön által nem befolyásolható tényezők

- Közlekedési helyzet.
- Útviszonyok és domborzat.
- Külső hőmérséklet és ellenzél.

A hatótávolsággal és az üzemanyag-gazdaságos vezetéssel kapcsolatos további tanácsokért, tanulmányozza a kezelési útmutatót.



HANGUTASÍTÁSOK

A hangvezérlő rendszer lehetőséget kínál a hangfelismerés¹³ használatára a médialejátszó, a Bluetooth kapcsolaton csatlakoztatott telefon, a klímavezérlő rendszer és a Volvo navigációs rendszer* bizonyos funkcióinak vezérléséhez. A hangvezérlés a hangvezérlés gomb megnyomásával aktiválható a kormánykerék jobb oldali billentyűzetén.

Az alábbi utasítások általában a helyszettől függetlenül használhatók:

- Repeat
- Cancel
- Help

A telefon hangutasításai

- Call [contact]
- Call [telephone number]

- Recent calls
- Read message
- Message to [contact]¹⁴

A rádió és média hangutasításai

- Media
- Play [artist]
- Play [song title]
- Play [song title] innen [album]
- Play [TV channel name]^{*15}
- Play [radio station]
- Tune to [frequency]
- Tune to [frequency] [wavelength]
- Radio
- Radio FM
- DAB *
- TV*
- CD*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

A klímavezérlés hangutasításai

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body

- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*
- Raise seat heat/Lower seat heat*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation*

A navigációs rendszer hangutasításai*

- Navigáció
- Take me home
- Go to [city]
- Go to [address]
- Add intersection
- Go to [postcode]
- Go to [contact]
- Search [POI category]
- Search [POI category] [city]
- Search [POI name]
- Change country/Change state^{16, 17}

- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

¹³ Bizonyos piacokra vonatkozik.

¹⁴ Csak bizonyos telefonok képesek üzenetet küldeni az autón keresztül. A kompatibilitás tekintetében, lásd support.volvocars.com.

¹⁵ Bizonyos piacokra vonatkozik.

¹⁶ Európai országokban az "Állam" helyett az "Ország" használatos.

¹⁷ Brazília és India esetében a keresési terület módosítása a központi kijelzőn történik.

SPECIÁLIS SZÖVEGEK

A kezelési útmutató és az egyéb kézikönyvek tartalmazzák a biztonsági utasításokat és az összes figyelemztetést, fontos és megjegyzés szövegeket, amelyeket el kell olvasni. Néhány funkció csak bizonyos piacokon érhető el.



FIGYELEM

ELSŐ LÉPÉSEK

Volvo On Call – A rendszer szolgáltatásai csak olyan helyeken működnek, ahol a Volvo On Call partnerek rendelkeznek mobil lefedettséggel és olyan piacokon, ahol rendelkezésre áll a Volvo On Call.

A mobiltelefonokhoz hasonlóan, légköri zavarok esetén vagy az adóállomásokkal ritkán lefedett területeken, például ritkán lakott területeken a kapcsolat létrehozása lehetetlen lehet.

A Volvo On Call szolgáltatás figyelemztet, fontos és megjegyzés szövegei tekintetében, tanulmányozza a Volvo On Call előfizetés szerződését valamint a kezelési útmutatót.

Sensus Navigation – fordítsa teljes figyelmét az útra és összpontosítson teljesen a vezetésre. Tartsa be a közlekedési szabályokat és vezessen józan ítélőképességgel. Az időjárási vagy útvisszonyok vagy az útvisszonyok évszakoktól függő változása miatt bizonyos javaslatok kevésbé megbízhatók lehetnek.

ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

Csomagtároló – vegye figyelembe a becspódás kockázatát a csomagtároló nyitások/zárásokor. Ellenőrizze, hogy nincs-e valaki a csomagtároló közelében, mert a zúzódasos sérüléseknek súlyos következményei lehetnek. Mindig körültekintően működtesse a csomagtárolót.

Kulcs nélküli indítás – Ellenőrizze, hogy a gyermekek vagy más utasok nincsenek-e kitéve a becspódás kockázatának, amikor az összes ablakot bezárja a távvezérlős kulccsal vagy a kulcs nélküli nyitással* egy ajtókilincs használatával.

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

Ha az autó nem rendelkezik utaslégszék aktiválás/inaktiválás lehetőségével kapcsolóval, akkor az **utaslégszék** mindig aktív. Soha ne használjon hátrafelé néző gyermekülést az első utasülésen, amikor aktiválva van a légszék. Mindig be kell kapcsolni az utaslégszéket, amikor előre néző utas (gyermek vagy felnőtt) utazik az első utasülésen. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a műszerfalra vagy az elé, ahol az utaslégszék található.

A távvezérlős kulcsot mindig ki kell venni az autóból, amikor elhagyja azt. Győződjön meg arról, hogy az autó elektromos rendszere **O** gyújtásmódban legyen, különösen, ha gyermekek tartózkodnak az autóban.

Mindig húzza be a **rögztetőféket**, amikor lejtőn parkol. A sebességfokozatba kapcsolás vagy az automata sebességváltó **P** állása nem minden helyzetben elégséges az autó álló helyzetben tartásához.

TÖLTÉS

- A hibrid akkumulátor csak a maximális megengedett vagy ennél alacsonyabb töltőárammal szabad töltetni, a hibrid akkumulátorok 230 voltos aljzatokról/csatlakozókról történő töltésére vonatkozó helyi és országos előírásoknak megfelelően.
- A hibrid akkumulátor csak jóváhagyott földelt 230 voltos aljzat (vagy a piactól függően, ezzel egyenértékű, eltérő feszültségű aljzat) vagy a Volvo által biztosított különálló töltőkábelrel (Mode 3) rendelkező töltőállomás használatával tölthető.
- A vezérlőegység földzárlati megszakítója védi az autót, de a fennáll a 230 voltos hálózati áramkör túlterhelésének kockázata.
- A hibrid akkumulátort csak földelt és jóváhagyott 230 voltos váltakozó áramú aljzatokról szabad tiltetni. Ha az aljzat vagy a biztosítékkör kapacitása ismeretlen, akkor kérjen fel egy villanyszerelőt a kapacitás ellenőrzésére. A biztosítékkör kapacitása felüli töltés tüzet vagy a biztosítékkör károsodását okozhatja.

- A töltőkábel beépített áramkör-megszakítóval rendelkezik. A töltést csak földelt és jóváhagyott aljzatokról szabad végezni.
- Biztosítson felügyeletet a gyermekek számára, amikor a töltőkábel közelében vannak és az csatlakoztatva van.
- A töltőkábelben magas feszültség van. A magas feszültséggel történő érintkezés súlyos vagy halálos sérülést okozhat.
- A töltőkábel és a kapcsolódó alkatrészeket nem szabad nedvességgel kitenni vagy vízbe mártani.
- Ne használja a töltőkábelét, ha az bármilyen módon sérült. A sérült vagy nem működő töltőkábel csak szervizben szabad javíttatni - hivatalos Volvo szerviz ajánlott.
- Mindig helyezze el úgy a töltőkábelét, hogy ne lehessen rajta áthajtani, rálépni, megbotlani benne és ne tudjon egyéb módon károsodni vagy személyi sérülést okozni.
- Tisztítás előtt csatlakoztassa le a töltőt a fali aljzatról.
- Soha ne csatlakoztassa a töltőkábelét hosszabbító zsinórhoz vagy többszálakozós aljzathoz.
- Kerülje a láthatóan kopott vagy sérült hálózati aljzatok használatát, mert ez tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.

Tartsa be a gyártó utasításait a töltőkábel és komponensei használatára vonatkozóan.

ELEKTROMOS ELSŐ ÜLÉSEK

Indulás előtt állítsa be a vezetőülés helyzetét, soha ne vezetés közben. Ügyeljen arra, hogy az ülés rögzített állapotban legyen, hogy elkerülje a személyi sérüléseket egy hirtelen fékezés vagy baleset esetén.

A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

Felemelés vagy lehajtás után ellenőrizze, hogy a háttámlák megfelelően rögzítve vannak-e és a fej-támlák felemelést követően megfelelően rögzítve vannak-e. A második ülésor külső üléseinek fej-támláit mindig fel kell emelni, amikor a harmadik ülésorban* utasok tartózkodnak.

AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

Az **ülésfűtést*** nem használhatják olyan személyek, akiknek zsiabbadás miatt nehézségeik vannak a hőmérséklet emelkedésének észlelésével vagy

problémákat okoz számukra az ülésfűtés kezelőszerveinek használata. Különböző égési sérüléseket szenvedhetnek.

Az **előkészítés** elindítható sokkal korábban beállított időzítőn keresztül. Ne használja az előkészítést (üzemanyag üzemű fűtés esetén):

- Nem szellőző, zárt helyeken. A fűtés a bekapcsolásakor kipufogógázokat bocsát ki.
- Robbanó vagy gyúlékony anyagok közelében. Az üzemanyag, gáz, hosszú fű, fűrészpör stb. meggyulladhat.
- Amikor fennáll a kockázata, hogy a fűtés kipufogó-vezetéke elzáródik. Például a jobb oldali első kerékdobban található mély hó akadályozhatja a fűtés szellőzését.

CSATLAKOZÁSOK

- Csak ép és hibamentes tartozékokat használjon. A tartozékoknak CE jelöléssel, UL jelöléssel vagy ezzel egyenértékű biztonsági jelöléssel kell rendelkezniük.
- A tartozékoknak 230 V és 50 Hz tápellátáshoz tervezettnek kell lenniük és az aljzathoz illeszkedő csatlakozókkal kell rendelkezniük.
- Soha ne hagyja, hogy az aljzatok, csatlakozók vagy tartozékok vízzel vagy egyéb folyadékokkal érintkezzenek. Ne érintse meg vagy használja az aljzatot, ha az sérültek tűnik vagy vízzel illetve egyéb folyadékkal érintkezett.
- Ne csatlakoztasson elosztókat, adaptereket vagy hosszabbító kábeleket az aljzathoz, mert ezek hatástalanná teszik az aljzat biztonsági jellemzőit.
- Az aljzat védőfedélén van elváltva, ügyeljen arra, hogy semmi ne nyúljon bele vagy károsítsa az aljzatot, megakadályozva azt, hogy a fedél ellássa a funkcióját. Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket az autóban, amikor aktív az aljzat.

VEZETŐTÁMOGATÁS

Az autótámoztatásra álló vezetőtámoztatás rendszerek kiegészítő segítségük és nem képesek minden forgalmi, időjárási és útvisszonyok kezelésére. Soha nem helyettesíthetik a járművezető figyelmét és ítélőképességét. Mindig a járművezető felelős az autó biztonságos vezetéséért és a sebesség valamint a többi járműtől való távolság helyes megválasztásáért a hatályos közlekedési szabályoknak és rendelkezéseknek megfelelően. Mindig a

járművezető felelős az autó fékezéséért és kormányzásáért.

Az autó használata előtt javasolt elolvasni a kezelési útmutatónak az autóban található vezetőtámogató rendszerekkel kapcsolatos részeit.

PARKOLÓSEGÉD

A **parkolőség** kiegészítő vezetőtámogatás, de nem minden helyzet kezelésére képes. A funkció csak arra szolgál, hogy segítse a járművezetőt a párhuzamos és a merőleges parkolásban. A járművezető viseli a teljes felelősséget az autó biztonságos parkolásáért és a fékezéséért, amikor az szükséges. A pástázás figyelmen kívül hagyhat bizonyos, a parkolóhelyen mélyen elhelyezkedő akadályokat. Mindig a jármű vezetőjét terheli a teljes felelősség akkor is, amikor a parkolőség kínálta fel az alkalmas parkolóhelyet.

A **parkolókamera** kiegészítő járművezetői segéd az autó parkolásához. A funkció soha nem helyettesítheti a járművezető figyelmét és ítélőképeségét. A kamerák holtterekkel rendelkeznek, ahol az akadályok nem észlelhetők. Legyen különösen figyelmes, ha az autó közelében emberek vagy állatok tartózkodnak. Ne feledje, hogy az autó eleje a parkolási manőver során a szembejövő forgalom irányába mozdulhat.

Az autó használata előtt javasolt elolvasni a kezelési útmutatónak az autóban található vezetőtámogató rendszerekkel kapcsolatos részeit.

HANGTÁJÉKOZÁS

Mindig a járművezető viseli a felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért és az érvényben lévő közlekedési szabályok betartásáért.

! FONTOS

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

Az **OFF ROAD** hajtásmódot nem szabad utánfutóval használni utánfutó-csatlakozó nélkül. Különben fennáll a légrugók károsodásának kockázata.

A **szelvédőre vetített kijelző egység*** amely információkat vetít a szelvédőre, a műszerfalra helyezkedik el. A kijelző egység fedőüvegének védelme érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat a

fedőüvegre és ügyeljen arra, hogy semmi ne esheszen rá.

KÖZPONTI KIJELZŐ

A központi kijelző **tisztításához** használjon mikroszálas ruhát, amely portól és hasonló anyagoktól mentes. A központi kijelző tisztításakor csak enyhe nyomást gyakoroljon a kijelzőre. Az erős nyomás károsíthatja a kijelzőt.

Ne permetezzen semmilyen folyadékot vagy maró hatású vegyszert közvetlenül a központi kijelzőre. Ne használjon ablaktisztító szereket, egyéb tisztítószereket, aeroszolokat, oldószereket, alkoholt, ammóniát vagy súroló hatású tisztítószereket. Soha ne használjon dörzsölő hatású ruhákat, papírtörölközt vagy selyempapírt, mert ezek megkarcolhatják a kijelzőt.

TÖLTÉS

Töltőkábel – soha ne csatlakoztassa a töltőkábelt, amikor zivatar vagy villámás kockázata áll fenn. Soha ne húzza ki a töltőkábelt a 230 voltos aljzatból a töltési folyamat közben – ilyenkor fennáll a 230 voltos aljzat károsodásának kockázata. Mindig állítsa le a töltést, mielőtt kihúzza a töltőkábelt az autó töltőaljzatából, majd a 230 voltos váltakozó áramú aljzatról.

A töltőkábelrel nem használhatók elosztók, hosszabító kábelek, túlfeszültségvédő dobozok vagy hasonló eszközök, mert ez tűz vagy elektromos áramütés stb. kockázatát okozza. Csak akkor használjon adaptert a 230 voltos aljzat és a töltőkábel között, ha az adapter az IEC 61851 és IEC 62196 szabványoknak megfelelő jóváhagyással rendelkezik.

Vezérlőegység – Ne tegye ki közvetlen napfénynek a vezérlőegységet és annak csatlakozóját. Ilyen esetekben fennáll annak a kockázata, hogy a csatlakozó túlmelegedés-védelme csökkenti vagy megszünteti a hibrid akkumulátor töltését.

Ellenőrizze, hogy a 230 VAC aljzat elegendő tápellátással rendelkezik-e elektromos járművek töltéséhez – ha bizonytalan, akkor ellenőriztesse az aljzatot képzett szakemberrel.

Tisztítsa meg a töltőkábelt vízzel vagy enyhe tisztítószerral nedvesített tiszta ruhával. Ne használjon

vegyszereket vagy oldószereket. Ne merítse vízbe a töltőkábelt.

Csak az autózhoz tartozó vagy a Volvo által ajánlott töltőkábelt használjon.

- Ellenőrizze az aljzat kapacitását.
- Ha túllépi a teljes terhelhetőséget, akkor az ugyanarra a biztosíték-áramkörre csatlakoztatott elektronikus berendezéseket le kell csatlakoztatni.
- Ne csatlakoztasson töltőkábelt, ha sérült az aljzat.

A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

A háttámla lehajításakor nem lehet semmilyen tárgy a hátsó ülésen. A biztonsági övek sem lehetnek becsatolva. A középső ülés beépített gyermekülések*/kارتاسának* visszahúzott helyzetben kell lennie.

JOBB OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

Az ablaktörő lapát szerviz állásban – Mielőtt szerviz állásba helyezné az ablaktörőket, ellenőrizze, hogy nincsenek-e lefagyva. Ha az ablaktörő karok szervizállásban fel vannak hajtva a szelvédőről, akkor vissza kell hajtani azokat a szelvédőre, mielőtt bekapcsolná a törést, mosást vagy az esőérzékelőt és mielőtt vezetni kezdené. Erre azért van szükség, hogy elkerülje a motorháztető fényezésének megkarcolását.

CSATLAKOZÁSOK

Elektromos aljzat – a 12 voltos aljzatok legnagyobb energiafelhasználása aljzatonként 120 W (10 A).

A 230 voltos aljzatok legnagyobb energiafelhasználása 150 W lehet.

❗ MEGJEGYZÉS

ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

Lábbal működtethető csomagterajtó – Fennáll a korlátozott működés vagy a teljes működésképtelenség kockázata, ha a hátsó lökhárítón nagy mennyiségű jég, hó, szennyeződés vagy ehhez hasonló anyag található. Ezért ügyeljen arra, hogy mindig tisztán tartsa azt.

A lábbal működtethető csomagterajtó kétféle változatban létezik:

- Nyitás és zárás lábmozdulattal
- Csak kioldás lábmozdulattal (a csomagterajtót manuálisan kell felemelni a nyitáshoz)

Ne feledje, hogy a lábmozdulattal történő nyitás és zárás funkcióhoz elektromosan működtetett csomagterajtó* szükséges.

Ügyeljen arra, hogy fennáll a rendszer aktiválásának lehetősége egy autómódban vagy hasonló helyzetben, ha a távvezérlős kulcs a hatótávolságon belül van.

Maximális nyitás programozása – Ha a rendszert hosszabb ideig folyamatosan működtette, akkor a túlterhelés elkerülése érdekében kapcsol ki. Körülbelül 2 perc elteltével használható újra.

Az elektromágneses mezők és az árműköltés zavarhatják a **távvezérlős kulcs működését**. Kerülje a távvezérlős kulcs fém tárgyak vagy elektronikus készülékek, például mobiltelefonok, táblagépek, laptopok vagy töltők közelében tárolását – lehetőleg ne tárolja ezekkel 10-15 cm-nél 4-6 hüvelyknél közelebb.

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

Az **OFF ROAD** hajtásmód nem közutakon történő használatra szolgál.

Hidegindítás során, bizonyos motortípusok esetén az alapjáratú fordulatszám észrevehetően magasabb lehet a normálisnál. Ez arra szolgál, hogy a kibocsátás-szabályozó rendszer a lehető leggyorsabban elérhesse a normál üzemi hőmérsékletet, ami minimálisra csökkenti a károsanyag-kibocsátást és védi a környezetet.

Szelvédőre vetített kijelző* – amikor be van kapcsolva a City Safety funkció, akkor a szelvédőre vetített kijelzőt egy City Safety grafika váltja fel. Ez a grafika akkor is megjelenik, ha a szelvédőre vetített kijelző ki van kapcsolva.

A járművezető kisebb eséllyel láthatja a szelvédőre vetített kijelzőn megjelenő információkat, ha például polarizáló napszemüveget visel, ha nem az ülés közepén ül, ha valamilyen tárgy van a kijelző egység fedőüvegén vagy kedvezőtlenek a fényviszonyok. Bizonyos látáshibák fejtaftást és feszültségérzetet okozhatnak a szelvédőre vetített kijelző használatakor.

TÖLTÉS

Töltőkábel – A Volvo az IEC 62196 és IEC 61851 szabványoknak megfelelő, a hőmérséklet-figyelést támogató töltőkábel használatát javasolja.

KORMÁNYKERÉK

fedélzeti számítógép – a megített távolsági kiszámításában bizonyos eltérések lehetnek, ha megváltozik a vezetési mód.

AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

A fűtést vagy hűtést nem lehet siettetni a ténylegesen kívánt hőmérsékletnél magasabb vagy alacsonyabb hőmérséklet beállításával.

Az **előkészítés** csak akkor áll rendelkezésre, amikor az autó elektromos aljzathoz van csatlakoztatva (elektromos fűtés esetén). Az olyan töltőállomások, amelyek nem mindig aktívak, például egy időzítő miatt, az előkészítés hibás működését okozhatják. Ha az autó nincs elektromos aljzathoz csatlakoztatva, akkor is lehetséges meleg időben az utastér rövid idejű fűtése az előkészítés közvetlen indításával. Az autó ajtóinak és ablakainak zárva kell lenniük az utastér előkészítése során.

CSATLAKOZÁSOK

Internet – adatok továbbítása (adatátvitel) történik és ez költségekkel járhat. Az adatbarangolás és Wi-Fi hotspotok aktiválása további költségeket okozhat. Az adatforgalmi költségekkel kapcsolatban érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál. Amikor a mobiltelefon használatával tölt le, akkor fokozottan ügyeljen az adatforgalmi költségekre.

Az **adatletöltés** hatással lehet az egyéb adatátvitelre járó szolgáltatásokra, mint például az internetrádió. Ha az egyéb szolgáltatások megszakadását észleli, akkor a letöltés megszakítható. Vagy kikapcsolhatja illetve megszakíthatja a többi szolgáltatást. Amikor a mobiltelefon használatával tölt le, akkor fokozottan ügyeljen az adatforgalmi költségekre.

Frissítés – Ha frissítette a telefon operációs rendszerét, akkor a Bluetooth kapcsolat megszakadhat. Ebben az esetben törölje a telefont az autóból, és csatlakoztassa újra.

CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

Apple CarPlay és Android Auto - a Volvo nem vállal felelősséget az CarPlay vagy az Android Auto alkalmazás tartalmáért.

V O L V O